

## Wilo-DrainLift MINI3-XS Wilo-DrainLift MINI3-XS/WC



**de** Bedienungsanleitung



DrainLift MINI3  
<https://qr.wilo.com/458>

## Table of Contents

<b>1</b>	<b>Sicherheit</b> .....	<b>4</b>
1.1	Über diese Anleitung.....	4
1.2	Kennzeichnung von Sicherheitshinweisen .....	4
1.3	Personalqualifikation .....	5
1.4	Gesundheitsgefährdende Medien .....	5
1.5	Persönliche Schutzausrüstung .....	6
1.6	Elektrischer Anschluss .....	6
1.7	Einbau.....	6
1.8	Ausbau .....	7
1.9	Betriebsmittel.....	7
1.10	Urheberrecht .....	7
<b>2</b>	<b>Einsatz/Verwendung</b> .....	<b>8</b>
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	8
2.2	Nichtbestimmungsgemäße Verwendung .....	8
<b>3</b>	<b>Produktbeschreibung</b> .....	<b>9</b>
3.1	Beschreibung.....	9
3.2	Typenschlüssel.....	9
3.3	Technische Daten .....	10
3.4	Betriebsarten.....	11
3.5	Lieferumfang.....	11
<b>4</b>	<b>Lagerung</b> .....	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Einbau</b> .....	<b>12</b>
5.1	Planungshinweise .....	13
5.2	Verwendete Symbole in der Montagean- leitung .....	14
5.3	Hebeanlage installieren .....	14
<b>6</b>	<b>Bedienung</b> .....	<b>14</b>
6.1	Ein- und Ausschalten.....	14
6.2	Erstinbetriebnahme.....	14
6.3	Betriebsart „Silent mode“ ein- und aus- schalten.....	15
6.4	Stillstandzeiten von mehr als 3 Monaten .....	15
<b>7</b>	<b>Ausbau</b> .....	<b>15</b>
<b>8</b>	<b>Instandhaltung</b> .....	<b>16</b>
8.1	Hebeanlage reinigen .....	16
8.2	Wechsel Aktivkohlefilter .....	16
<b>9</b>	<b>Störfall</b> .....	<b>16</b>

## 10 Information zur Sammlung von gebrauchten Elektro- und Elektronikprodukten .....

# 1 Sicherheit

## 1.1 Über diese Anleitung

Die Anleitung ist ein Bestandteil des Produkts. Das Einhalten der Anleitung ist die Voraussetzung für die richtige Handhabung und Verwendung:

- Anleitung vor allen Tätigkeiten sorgfältig lesen.
- Anleitung jederzeit zugänglich aufbewahren.
- Anleitung an einen Nachbesitzer weitergeben.
- Alle Angaben zum Produkt beachten.
- Kennzeichnungen am Produkt beachten.

Die Sprache der Originalbetriebsanleitung ist Deutsch. Alle weiteren Sprachen dieser Anleitung sind eine Übersetzung der Originalbetriebsanleitung.

Eine Missachtung der Anleitung führt zur Gefährdung von Personen oder Sachschäden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch:

- Nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch.
- Falsche Bedienung.

## 1.2 Kennzeichnung von Sicherheitshinweisen

In dieser Einbau- und Betriebsanleitung werden Sicherheitshinweise wie folgt dargestellt:

- Gefährdung von Personen: Sicherheitshinweise haben ein entsprechendes **Symbol vorangestellt** und sind grau hinterlegt.
- Sachschäden: Sicherheitshinweise beginnen mit einem Signalwort und werden **ohne** Symbol dargestellt.

### Signalwörter

- **GEFAHR!**  
Missachtung führt zum Tod oder zu schwersten Verletzungen!
- **WARNUNG!**  
Missachtung kann zu (schwersten) Verletzungen führen!

- **VORSICHT!**

Missachtung kann zu Sachschäden führen, ein Totalschaden ist möglich.

- **HINWEIS!**

Nützlicher Hinweis zur Handhabung des Produkts

## **Symbole**

In dieser Anleitung werden die folgenden Symbole verwendet:



Gefahr durch bakterielle Infektion

### **1.3 Personalqualifikation**

- Personen ab 16 Jahren
- Einbau- und Betriebsanleitung gelesen und verstanden

### **Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten im Haushalt**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und sie die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

### **1.4 Gesundheitsgefährdende Medien**

Im Abwasser bilden sich gesundheitsgefährdende Keime. Es besteht die Gefahr einer bakteriellen Infektion!

- Alle Anschlüsse dicht ausführen.
- Tropfmengen sofort aufnehmen.
- Im Havariefall kann das Fördermedium in den Raum fließen.

## 1.5 Persönliche Schutzausrüstung

Bei den genannten Markenartikeln handelt es sich um unverbindliche Vorschläge. Gleichwertige Produkte anderer Unternehmen können gleichermaßen verwendet werden. Die WILO SE übernimmt keine Haftung für die genannten Artikel.

- Schutzhandschuhe (EN 388): uvex phynomic wet
- Schutzbrille (EN 166): uvex skyguard NT

Wenn die Möglichkeit besteht, mit dem Fördermedium in Kontakt zu kommen, zusätzlich folgende Schutzausrüstung tragen:

- Atemschutzmaske (EN 149): Halbmaske 3M Serie 6000 mit Filter 6055 A2

## 1.6 Elektrischer Anschluss

- Netzanschluss mit vorschriftsmäßig installiertem Schutzleiter.
- FI-Schutzschalter (RCD) mit 30 mA installieren.
- Absicherung am Netzanschluss: max. 10 A.
- Wenn der Stecker in die Steckdose gesteckt wird, ist das Produkt betriebsbereit. Es wird empfohlen, die Steckdose über einen separaten Ein-/Ausschalter zu schalten.
- Nie am Anschlusskabel ziehen.
- Produkte mit beschädigtem Anschlusskabel nicht anschließen! Anschlusskabel durch eine Elektrofachkraft oder den Kundendienst austauschen lassen.

## 1.7 Einbau

- Für alle Arbeiten das Produkt spannungsfrei schalten (Stecker ziehen) und gegen unbefugtes Wiedereinschalten sichern (Sicherung ausschalten).
- Transportsicherung entfernen.
- Beim Einbau der Anschluss- und Verschlussstutzen sowie beim Einsetzen der Pumpe können die Finger gequetscht werden. Arbeiten vorsichtig ausführen.

- Bodenbefestigung (Auftriebssicherung) installieren.
- Um die Betriebsgeräusche so gering wie möglich zu halten, Dämmmatte zwischen Produkt und Wand vorsehen.
- Keine beschädigten oder defekten Produkte einbauen.

## 1.8 Ausbau

- Für alle Arbeiten das Produkt spannungsfrei schalten (Stecker ziehen) und gegen unbefugtes Wiedereinschalten sichern (Sicherung ausschalten).
- Raum ausreichend belüften.
- Tropfmengen sofort aufnehmen.
- Vor dem Ausbau Behälter entleeren. Wenn der Behälter nicht entleert wird, läuft das Abwasser beim Lösen der Verrohrung direkt in den Raum.
  - Fördermedium über eine Handmembranpumpe (bauseitig zu stellen) abpumpen.
  - Notentleerung bei der Montage installieren. **HINWEIS! Die Notentleerung kann nachträglich nicht mehr installiert werden.**

## 1.9 Betriebsmittel

Die eingebaute Pumpe ist mit Weißöl gefüllt. Wenn die Abdichtung defekt ist, gelangt das Öl in das Fördermedium und den Abwasserkanal.

## 1.10 Urheberrecht

WILO SE © 2024

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten.

## 2 Einsatz/Verwendung

### 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Zur Installation innerhalb von Räumen oder als Vorwandinstallation.
- Zur rückstausicheren Entwässerung von
  - Ablaufstellen unterhalb der Rückstauenebene
  - Ablaufstellen, die nicht über das natürliche Gefälle entwässert werden können.

Fördermedien	DrainLift MINI3-XS	DrainLift MINI3-XS/WC
Kondensat	–	–
Abwasser ohne Fäkalien	•	•
Abwasser mit Fäkalien	–	•

### Abwasserförderung nach 12050

- Wilo-DrainLift MINI ... **XS**: Die Abwasser-Hebeanlage erfüllt die Anforderungen nach EN 12050-2:2001.
- Wilo-DrainLift MINI ... **XS/WC**: Die Abwasser-Hebeanlage erfüllt die Anforderungen nach EN 12050-3.

Bei Anlagen nach 12050-3 die folgenden Punkte einhalten:

- Alle angeschlossenen Entwässerungsgegenstände sind im selben Raum installiert.
- Oberhalb der Rückstauenebene ist eine weitere Toilette vorhanden.

### Zulässige Ablaufstellen (Entwässerungsgegenstände)

	Waschbecken	Badewanne	Dusche	Toilette	Geschirrspüler	Waschmaschine	Brennwertkessel
							
DrainLift MINI3-XS	•	•	•	–	•	•	–
DrainLift MINI3-XS/WC	•	–	•	•	–	–	–

### 2.2 Nichtbestimmungsgemäße Verwendung

Die folgenden Medien und Feststoffe **nicht** einleiten:

- Abwasser aus Entwässerungsgegenständen, die über der Rückstauenebene liegen und im freien Gefälle entwässert werden können.
- Abfälle, wie z. B. Schutt, Asche, Müll, Glas, Sand, Gips, Zement, Kalk, Mörtel, Faserstoffe, Textilien, Papierhandtücher, Feuchttücher (Fliestücher, feuchte Toilettenpapiertücher), Windeln, Pappe, grobes Papier, Kunstharze, Teer, Küchenabfälle, Fette, Öle
- Giftige, aggressive und korrosive Medien wie Schwermetalle, Biozide, Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen, Salze, Schwimmbadwasser
- Reinigungs- und Desinfektionsmittel (z. B. mit Dichlormethan, Methylenchlorid oder Aceton)
- Spül- und Waschmittel in überdosierten Mengen und solche mit unverhältnismäßig großer Schaumbildung
- Trinkwasser

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung dieser Anleitung. Jede darüber hinausgehende Verwendung gilt als nichtbestimmungsgemäß.

## 3 Produktbeschreibung

### 3.1 Beschreibung

#### DrainLift MINI3-XS

Kompakte, anschlussfertige und vollüberflutbare Hebeanlage mit einer Tauchmotorpumpe. Die Niveauerfassung erfolgt mit einem Vertikalschwimmerschalter. Die Entlüftung ist im Deckel integriert und mit einem Aktivkohlefilter ausgestattet.

Es stehen bis zu vier Anschlüsse zur Verfügung:

- 1x Zulauf 50 mm (DN 40), ohne Rückflussverhinderer, nach oben ausgeführt, werkseitig verschlossen.
- 2x Zulaufe 50/63 mm (DN 40/50), mit Rückflussverhinderer, waagrecht nach links und rechts ausgeführt, werkseitig offen.
- 1x Druckanschluss 40/50 mm (DN 32/40), mit Rückflussverhinderer, nach oben ausgeführt, werkseitig offen.

#### DrainLift MINI3-XS/WC

Kompakte, anschlussfertige und vollüberflutbare Hebeanlage mit einer Tauchmotorpumpe. Die Tauchmotorpumpe ist mit einer rotierenden Schneide ausgestattet. Die Schneide zerkleinert zuverlässig die Fäkalien im Abwasser. Die Niveauerfassung erfolgt mit einem Vertikalschwimmerschalter. Die Entlüftung ist im Deckel integriert und mit einem Aktivkohlefilter ausgestattet.

Es stehen bis zu fünf Anschlüsse zur Verfügung:

- 1x Zulauf 50 mm (DN 40), ohne Rückflussverhinderer, nach oben ausgeführt, werkseitig verschlossen.
- 2x Zulaufe 50/63 mm (DN 40/50), mit Rückflussverhinderer, waagrecht nach links und rechts ausgeführt, werkseitig offen.
- 1x Toilettenanschluss 110 mm (DN 100), nach vorne ausgeführt, werkseitig offen. – Bei Bedarf kann der WC-Anschluss waagrecht nach rechts ausgeführt werden. Die zugehörige Öffnung ist werkseitig verschlossen.
- 1x Druckanschluss 40/50 mm (DN 32/40), mit Rückflussverhinderer, nach oben ausgeführt, werkseitig offen.

### 3.2 Typenschlüssel

Beispiel:	<b>Wilo-DrainLift MINI3-XS/WC-EF</b>
<b>MINI3</b>	Kleinhebeanlage
<b>XS</b>	Baugröße <ul style="list-style-type: none"> <li>• XXS = Kompakte Kleinhebeanlage</li> <li>• XS = Kleinhebeanlage</li> </ul>
<b>WC</b>	Ausführung Anschlüsse <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ohne = ohne Toilettenanschluss</li> <li>• WC = mit Toilettenanschluss</li> </ul>
<b>EF</b>	Ausführung Netzstecker <ul style="list-style-type: none"> <li>• EF = CEE 7/7 (Schuko-Stecker) für Steckdosen vom Typ E und F</li> <li>• I = Steckertyp I für Steckdosen vom Typ I</li> </ul>

### 3.3 Technische Daten

	DrainLift MINI3-XS	DrainLift MINI3-XS/WC
<b>Zulässiger Einsatzbereich</b>		
Max. Förderhöhe	Siehe Typenschild	Siehe Typenschild
Max. Volumenstrom	Siehe Typenschild	Siehe Typenschild
Medientemperatur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °), max. 75 °C (167 °F) für 5 min	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F), max. 75 °C (167 °F) für 5 min
Umgebungstemperatur	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)
Betriebsart	S3 15%	S3 15%
<b>Elektrische Ddaten</b>		
Netzanschluss	1~230 V, 50 Hz	1~230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme [P <sub>1</sub> ]	420 W (0,56 hp)	700 W (0,9 hp)
Motornennleistung [P <sub>2</sub> ]	250 W (0,33 hp)	420 W (0,56 hp)
Nennstrom [I <sub>N</sub> ]	1,9 A	3,4 A
Drehzahl [n]	2800 1/min	2800 1/min
Einschaltart	Direkt	Direkt
Schutzart	IP68 (3 mWs/48 h)	IP68 (3 mWs/48 h)
Kabellänge	1,3 m (4 ft)	1,3 m (4 ft)
Stecker	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ... -EF = CEE 7/7 (Schuko-Stecker)</li> <li>• ... -I = Steckertyp I</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ... -EF = CEE 7/7 (Schuko-Stecker)</li> <li>• ... -I = Steckertyp I</li> </ul>
<b>Volumen und Gewicht</b>		
Behältervolumen	10,75 l (2,8 US.fl.gal.)	10,75 l (2,8 US.fl.gal.)
Max. Schaltvolumen	3,1 l (0,8 US.fl.gal.)	2,2 l (0,6 US.fl.gal.)
Gewicht	6 kg (13 lbf)	7,5 kg (16,5 lb)

### 3.4 Betriebsarten

Betriebsart	DrainLift MINI ... -XS	DrainLift MINI ... -XS/WC	Erklärung
Standard	•	•	In dieser Betriebsart wird das komplette Schaltvolumen genutzt. Am Ende des Pumpvorgangs läuft die Hebeanlage kurzfristig im Schlürfbetrieb. Damit wird erreicht, dass die Pumpe sich freispült und die Niveauerfassung belüftet wird.  Bei einem ungünstigen Verlauf der Druckleitung kann dieser Schlürfbetrieb 2 bis 3 s dauern. Wenn dieser Schlürfbetrieb störend ist, kann die Betriebsart „Silent mode“ eingeschaltet werden.
„Silent mode“	o	–	In dieser Betriebsart wird der untere Ausschaltpunkt leicht angehoben, das Schaltvolumen wird reduziert. Dadurch entfällt der Schlürfbetrieb am Ende des Pumpvorgangs.  <b>VORSICHT! Bei der WC-Ausführung den „Silent mode“ nicht verwenden. Die Verwendung führt zu einem erhöhten Verstopfungsrisiko!</b>
„Tiefenabsaugung“	o	o	In der Betriebsart „Standard“ (Werkseinstellung) beträgt die niedrigste Zulaufhöhe 95 mm (3,7 in). Um tiefere Ablaufstellen anschließen zu können (z. B. Duschen), ist eine Tiefenabsaugung möglich. Hierfür muss die Niveauerfassung der Anlage <b>umgebaut</b> werden. Das Schaltvolumen bleibt hierbei gleich.  Mit der Tiefenabsaugung sinkt die geringste (minimalste) Zulaufhöhe auf 65 mm (2,6 in).  <b>HINWEIS! Der „Silent mode“ steht in dieser Betriebsart nicht zur Verfügung.</b>

Legende

• = Werkseinstellung, o = kann bei Bedarf aktiviert werden, – = Betriebsart nicht geeignet

### 3.5 Lieferumfang

#### DrainLift MINI3-XS

- Druckanschluss
  - 1x Manschette 40/50 mm (DN 32/40) für Druckabgang
  - 2x Schlauchschelle 32–50 mm
- Zulaufanschluss
  - 2x Zulaufanschluss 63 mm (DN 50)
  - 2x Manschette 50/63 mm (DN 40/50)
  - 2x Rückflussverhinderer
  - 4x Rohrschellen 50–70 mm
  - 2x Schlauchschelle 32–50 mm
  - 2x Verschlussstopfen

- 4x O-Ringe
- Bodenbefestigung (Auftriebssicherung): 2x Befestigungswinkel mit Schrauben und Dübel
- Einbau- und Betriebsanleitung

### DrainLift MINI3-XS/WC

- Druckanschluss
  - 1x Manschette 40/50 mm (DN 32/40) für Druckabgang
  - 2x Schlauchschelle 32–50 mm
- Toilettenanschluss
  - 1x Manschette 110 mm (DN 100)
  - 1x Klemmring
  - 1x Schlauchschelle 110–130 mm
- Zulaufanschluss
  - 2x Zulaufanschluss 63 mm (DN 50)
  - 2x Manschette 50/63 mm (DN 40/50)
  - 2x Rückflussverhinderer
  - 4x Rohrschellen 50–70 mm
  - 2x Schlauchschelle 32–50 mm
  - 2x Verschlussstopfen
  - 4x O-Ringe
- Bodenbefestigung (Auftriebssicherung): 2x Befestigungswinkel mit Schrauben und Dübel
- Einbau- und Betriebsanleitung

## 4 Lagerung

- Behälter komplett entleert, Hebeanlage desinfiziert.
- Lagerbedingungen:
  - Maximal: –40 ... +70 °C (–40 ... 158 °F), max. Luftfeuchtigkeit: 90 %, nicht kondensierend.
  - Empfohlen: 5 ... 25 °C (41 ... 77 °F), relative Luftfeuchtigkeit: 40 ... 50 %.
- Anschlusskabel als Bund aufwickeln und am Behälter befestigen.
- Hebeanlage und Stecker vor Überflutung (Eintauchen in Flüssigkeit) schützen.
- Alle Anschlüsse dicht verschließen.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Extreme Hitze kann zu Schäden an den Kunststoffteilen führen!

**HINWEIS!** Es wird empfohlen, die Originalverpackung für eine ordnungsgemäße Lagerung aufzubewahren.

## 5 Einbau

### VORSICHT

#### Vorsicht vor Gehäuseschäden durch PVC-Kleber!

PVC-Kleber greifen die Weichmacher im Kunststoff an. Geringste Mengen am Gehäuse führen zum Totalschaden.

PVC-Kleber nicht mit der Anlage in Berührung bringen:

- Tropfmengen mit einem separaten Tuch aufnehmen und entsorgen.
- Hände gründlich reinigen.
- Benetzte Arbeitshandschuhe tauschen.

## 5.1 Planungshinweise

### Schutzausrüstung

- Schutzhandschuhe (EN 388): uvex phynomic wet
- Schutzbrille (EN 166): uvex skyguard NT

Bei bestehenden Installationen (Austausch/Nachrüstung), zusätzlich folgende Schutzausrüstung tragen:

- Atemschutzmaske (EN 149): Halbmaske 3M Serie 6000 mit Filter 6055 A2

### Elektrischer Anschluss

Für den elektrischen Anschluss eine entsprechende Steckdose vorsehen:

- EF-Ausführung: Steckdose Typ E oder Typ F
- I-Ausführung: Steckdose Typ I
- Installation laut den lokalen Richtlinien für Feuchtrauminstallationen ausführen.

### Zulauf- und Druckleitung

- Niedrigste (minimale) Zulaufhöhe: 95 mm (3,7 in).
- Maximaler Abstand zwischen Toilette und Hebeanlage: 1 m (39 in).
- Absperrschieber in der Druckleitung installieren.

Die Zulaufhöhe kann von 95 mm (3,7 in) auf 65 mm (2,6 in) gesenkt werden. Hierfür muss die Hebeanlage umgebaut werden. Siehe hierfür die Montageanleitung „Tiefenabsaugung“.

### Toilettenanschluss/WC-Anschluss

- Toiletten (WC) nur an der „WC“-Ausführung anschließen.
- Ein direkter Anschluss an die Toilette (WC) ist nur bei Standtoiletten möglich.
- Für die Verwendung an einer Hängetoilette, eine Vorwandinstallation vorsehen.
- Zusätzlich zur Toilette (WC) dürfen nur noch ein Waschenbecken und eine Dusche angeschlossen werden.

### Vorwandinstallation

- Einfachen Zugang zur Hebeanlage vorsehen z. B. zum Austauschen des Aktivkohlefilters.
- Die Entlüftung der Hebeanlage muss in den Raum erfolgen.
- Eine entsprechende Anzahl an Steckdosen vorsehen: Hebeanlage, Alarmschaltgerät, Alarmlender ...
- In allen Zuläufen und der Druckleitung einen Absperrschieber vorsehen.
- Es wird empfohlen, ein Alarmschaltgerät mit Feuchtigkeitserfassung zu installieren. Wenn es zu Leckagen kommt (z. B. Rohrbruch, Havarie), erfolgt ein Alarm.

### Notentleerung

Die Hebeanlage hat einen Anschluss für eine Notentleerung. Im Störfall kann die Hebeanlage über die Notentleerung entleert werden. Das Zubehör „Notentleerung“ muss separat erworben werden.

**HINWEIS! Notentleerung vor dem Einbau anschließen. Ein nachträglicher Anschluss der Notentleerung ist nicht möglich!**

### Weitere Informationen und Dokumentationen

Alle weiteren Informationen und Dokumentationen sind unter folgender Adresse abrufbar:  
<https://qr.wilo.com/458>

- Montageanleitung Hebeanlage  
Artikelnummer: 6097577 (im Lieferumfang enthalten!)
- Montageanleitung Tiefenabsaugung  
Artikelnummer: 6097579
- Montageanleitung Notentleerung  
Artikelnummer: 6097581
- Montageanleitung WC-Anschluss tauschen  
Artikelnummer: 6097584

## 5.2 Verwendete Symbole in der Montageanleitung



Gefahr von Handverletzungen (Quetschen, Schneiden)



Persönliche Schutzausrüstung: Handschutz tragen



Persönliche Schutzausrüstung: Schutzbrille tragen



Betriebsanleitung lesen



Klassifizierung der benötigten Schutzhandschuhe



Klassifizierung der benötigten Schutzbrille



Messer benötigt



Bohrer 6 mm benötigt



Bohrmaschine benötigt



Hammer benötigt



Schraubendreher für Kreuzschlitzschrauben benötigt



Schraubendreher für Innensechskantschrauben benötigt



Schraubendreher für Torx-Schrauben benötigt

## 5.3 Hebeanlage installieren

- **HINWEIS! Für die Montage nur das beigelegte Schmiermittel verwenden.**
- Die einzelnen Montageschritte der beigelegten Montageanleitung entnehmen.

## 6 Bedienung

### 6.1 Ein- und Ausschalten

- Stecker in die Steckdose stecken. Die Hebeanlage ist sofort betriebsbereit. Es wird empfohlen, die Steckdose über einen separaten Schalter ein- und aus zu schalten.
- Der Pumpvorgang startet automatisch in Abhängigkeit des Füllstands im Behälter.

### 6.2 Erstinbetriebnahme

Vor dem Regelbetrieb einen Testlauf durchführen. Während des Testlaufs die Dichtigkeit aller Rohranschlüsse prüfen.

1. Klares Wasser über jeden angeschlossenen Zulauf in den Behälter einleiten.  
⇒ Sobald der max. Füllstand im Behälter erreicht wird, schaltet die Hebeanlage ein.
2. Alle Rohranschlüsse auf Dichtigkeit prüfen.
3. Pumpvorgang wiederholen.
  - ▶ Wenn mindestens zwei Pumpvorgänge reibungslos verliefen, ist der Testlauf erfolgreich abgeschlossen. Die Anlage kann in den Regelbetrieb gehen.

- ▶ Wenn es am Ende des Pumpvorgangs zu einem erhöhten Betriebsgeräusch kommt, Kapitel „Betriebsart „Silent mode“ ein- und ausschalten [▶ 15]“ beachten.

### 6.3 Betriebsart „Silent mode“ ein- und ausschalten

An der Rückseite der Pumpe befindet sich ein grüner Schiebeschalter. Über diesen Schiebeschalter kann die entsprechende Betriebsart eingestellt werden.

#### Stellung Schiebeschalter



Betriebsart „Standard“ eingeschaltet (Werkseinstellung).



Betriebsart „Silent mode“ eingeschaltet.

### 6.4 Stillstandszeiten von mehr als 3 Monaten

Während längerer Stillstandszeiten kann das Wasser im Behälter verdunsten. Dadurch können die Feststoffe im Behälter verkrusten und die Anlage verstopfen. Um Schäden an der Anlage zu vermeiden, bei Stillstandszeiten von mehr als 3 Monaten die folgenden Punkte beachten:

- Hebeanlage vierteljährlich mit klarem Wasser in zwei Pumpvorgängen spülen.
- Wenn Frostgefahr besteht, Behälter entleeren.
- Vor dem nächsten Regelbetrieb einen Testlauf durchführen.

## 7 Ausbau



### GEFAHR

#### Gefahr einer bakteriellen Infektion!

Im Abwasser bilden sich gesundheitsgefährdende Keime und Bakterien. Während des Ausbaus kommt es zum Kontakt mit dem Abwasser. Um einer Infektion vorzubeugen, die folgenden Punkte beachten:

- Schutzausrüstung tragen.
  - Schutzhandschuhe (EN 388): uvex phynomic wet
  - Schutzbrille (EN 166): uvex skyguard NT
  - Atemschutzmaske (EN 149): Halbmaske 3M Serie 6000 mit Filter 6055 A2
- Raum belüften.
- Tropfmengen sofort aufnehmen.

1. Behälter spülen: Klares Wasser über einen Zulauf in den Behälter einleiten. Mindestens zwei Pumpvorgänge durchführen.
2. Absperrschieber in allen Zuläufen und der Druckleitung schließen.
3. Hebeanlage vom Stromnetz trennen: Stecker ziehen, Sicherung ausschalten.
4. Behälter entleeren, z. B. über die Notentleerung oder Handmembranpumpe.
5. Zuläufe und Druckleitung vom Behälter lösen.
6. Bodenbefestigung lösen.
7. Hebeanlage ausbauen.

8. Alle Rohrleitungen dicht verschließen.
  - ▶ Hebeanlage ausgebaut.
  - ▶ Einbauort und Hebeanlage desinfizieren.
  - ▶ Hebeanlage einlagern oder vorschriftsmäßig entsorgen.

## 8 Instandhaltung

### 8.1 Hebeanlage reinigen

- Gehäuse mit einem feuchten Baumwolltuch reinigen.
- Nur haushaltsübliche Reiniger verwenden.
- Die folgenden Reiniger **nicht** verwenden:
  - **Aggressive oder scheuernde Reiniger.**
  - **Reiniger auf Basis von Orangen- und Zitrusölen.**
  - **Industrielle Reiniger.**

### 8.2 Wechsel Aktivkohlefilter

Um Geruchsbelästigungen vorzubeugen, den Aktivkohlefilter jährlich wechseln.

1. Rechteckige Verschlussklappe im Behälterdeckel nach oben abnehmen.
2. Aktivkohlefilter entnehmen.
3. Neuen Aktivkohlefilter einlegen. Passende Aktivkohlefilter sind als Zubehör erhältlich.
4. Verschlussklappe wieder einsetzen.

## 9 Störfall

Störungen oder Ausfälle der Hebeanlage machen sich durch einen Rückstau in die Entwässerungsgegenstände bemerkbar (Wasser läuft nicht mehr ab). Je nach Rückstaumenge kann es zu Undichtigkeiten am Behälterdeckel kommen und Fördermedium kann austreten.

**GEFAHR! Im Abwasser bilden sich gesundheitsgefährdende Keime und Bakterien. Beim Kontakt mit dem Abwasser besteht die Gefahr einer bakteriellen Infektion! Die folgenden Punkte beachten:**

- Hebeanlage nicht öffnen.
- Raum lüften.
- Kein weiteres Abwasser einleiten. Wenn möglich, Zuläufe absperren.
- Kundendienst oder Sanitärnotruf kontaktieren.
- Ausgetretenes Fördermedium aufnehmen. Putzlappen entsorgen, Hände desinfizieren.

## 10 Information zur Sammlung von gebrauchten Elektro- und Elektronikprodukten

Die ordnungsgemäße Entsorgung und das sachgerechte Recycling dieses Produkts vermeiden Umweltschäden und Gefahren für die persönliche Gesundheit.



## HINWEIS

### Verbot der Entsorgung über den Hausmüll!

In der Europäischen Union kann dieses Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder auf den Begleitpapieren erscheinen. Es bedeutet, dass die betroffenen Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Recycling und Entsorgung der betroffenen Altprodukte, folgende Punkte beachten:

- Diese Produkte nur bei dafür vorgesehenen, zertifizierten Sammelstellen abgeben.
- Örtlich geltende Vorschriften beachten!

Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung bei der örtlichen Gemeinde, der nächsten Abfallentsorgungsstelle oder bei dem Händler erfragen, bei dem das Produkt gekauft wurde. Weitere Informationen zum Recycling unter [www.wilo-recycling.com](http://www.wilo-recycling.com).





# wilo

Pioneering for You



Local contact at  
[www.wilo.com/contact](http://www.wilo.com/contact)

WILO SE  
Wilopark 1  
44263 Dortmund  
Germany  
T +49 (0)231 4102-0  
T +49 (0)231 4102-7363  
[wilo@wilo.com](mailto:wilo@wilo.com)  
[www.wilo.com](http://www.wilo.com)